



# КОНКУРС НА СОИСКАНИЕ СТИПЕНДИИ ДЛЯ ПРОХОЖДЕНИЯ СТАЖИРОВКИ В УНИВЕРСИТЕТЕ КАДИСА (ИСПАНИЯ) В РАМКАХ ЕВРОПЕЙСКОЙ ПРОГРАММЫ МЕЖДУНАРОДНОЙ МОБИЛЬНОСТИ ERASMUS+ KA107

(Академический год 2016-2017)

## I. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### I.A. ЦЕЛЬ

Программа студенческой мобильности Erasmus+ KA107 дает возможность студентам из университетов-партнеров пройти учебную стажировку в Университете Кадиса (УКА) в течение второго семестра 2016-2017 академического года.

Студенты программы Erasmus+ KA107 получают стипендию для прохождения стажировки, могут посещать занятия и пользоваться всеми возможностями, предлагаемыми УКА без дополнительных экономических затрат (исключение составляют мелкие затраты, обязательных для уплаты также официальными студентами УКА). Университет-партнер берет на себя ответственность признать все успешно пройденные учебные дисциплины, (согласно учебному соглашению) студентов по их возвращении. Программа студенческой мобильности Erasmus+ KA107 дает возможность студентам повысить свой зарубежный культурный опыт, узнать о других системах высшего образования и установить контакты со студенческой молодежью других стран, способствуя, таким образом, процессу международной интеграции.

Стипендия по программе студенческой мобильности Erasmus+ KA107 не покрывает все расходы студента, а представляет собой лишь экономическую помощь для оплаты возможных расходов, связанных с пребыванием за границей.

УКА заинтересован в сотрудничестве с университетами-партнерами в различных областях знаний, в особенности, в тех, которые утверждены его стратегическим планом по интернационализации. В **Приложении II** представлен перечень программ бакалавриата, магистратуры, аспирантуры и докторантуры с указанием приоритетных областей знаний.

### I.B. ФИНАНСИРОВАНИЕ

**Стипендия включает:**

- Стипендию Европейского союза (*индивидуальная помощь*). Сумма стипендии рассчитывается исходя из страны-назначения и реального количества дней пребывания в принимающем

университете. В Испании ежемесячная стипендия составляет 800 евро. Стипендия выплачивается в период от 3 до 5 месяцев (90-150 дней).

- Дополнительную выплату для оплаты дорожных расходов (*дорожный грант*). Дорожный грант рассчитывается в соответствии со следующими нормами:

100 – 499 км: 180 евро

500 – 1999 км: 275 евро

2000 – 2999 км: 360 евро

3000 – 3999 км: 530 евро

4000 – 7999 км: 820 евро

8000 – 19999 км: 1100 евро

Сумма дорожного граната рассчитывается исходя из дистанции между городами отправляющей и принимающей стороны (УКА). Для расчета дистанции можно воспользоваться приложением, пройдя по следующей ссылке:

[http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/tools/distance\\_en.htm](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/tools/distance_en.htm)

Европейская комиссия установила ограниченное количество мест с полной стипендией по каждой программе. В свою очередь, УКА получил 245 мест, которые готов предложить странам-партнерам в соответствии с инструкциями Европейской комиссии. Запрещаются любые изменения в сумме и перераспределении денежных средств между разными странами. В **Приложении I** представлен список с количеством стипендий для каждой из стран-участниц данной программы.

## II. ТЕБОВАНИЯ И ПРАВИЛА ПОДАЧИ ЗАЯВОК

### II.A. ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ ОТБОРА

Студент, подающий заявку, должен являться официальным студентом университета-партнера, с которым УКА подписал договор по программе студенческой мобильности Erasmus+ KA107.



Основные даты для подачи заявки по программе студенческой мобильности Erasmus+ KA107:

Регистрационный период: 31 января – 12 февраля 2017г.

Начало второго семестра: 13 февраля 2017г.

Конец второго семестра: 9 июля 2017г.

Студент должен пройти предварительный отбор в своем университете для получения возможности подать заявку в УКА.

## **II.V. ПОРЯДОК ПОДАЧИ ЗАЯВОК**

Студентам-соискателям стипендии по программе студенческой мобильности Erasmus+ KA107 необходимо представить следующий перечень документов **в отдел международных отношений своего университета** (отдел международных отношений каждого университета вправе запросить любые дополнительные документы, не указанные в списке).

Обращаем внимание, что **все документы должны быть заполнены в электронном виде.**

1. Бланк-заявление (**Приложение III**).
2. Учебное соглашение (**Приложение IV**). Пожалуйста, ознакомьтесь с основными правилами по заполнению учебного соглашения.
3. Копия заграничного паспорта.
4. Сертификат по испанскому или английскому языку (в случае если обучение студента будет осуществляться на английском языке). Языковая подготовка студента должен соответствовать как минимум уровню B1 согласно Европейской системе по оценке владения иностранным языком (CEFR).
5. Справка об академической успеваемости с указанием средней оценки (по шкале от 1 до 10) с переводом на испанский, французский или английский язык. Нотариальная заверка перевода не требуется, однако перевод должен быть скреплен печатью отправляющего университета.

6. Для заявок по программам бакалавриата и магистратуры: мотивационное письмо.
7. Для заявок по программам аспирантуры и докторантуры: краткий план-проект (максимум 3 листа формата А4), предполагаемый реализовать в течение своего пребывания в УКА, и мотивационное письмо.
8. В случае необходимости, представить справку от отправляющего университета с информацией о студентах из незащищенных слоев населения и студентах с ограниченными возможностями (инвалидность, образовательные и экономические трудности, культурные барьеры, проблемы со здоровьем, социальные и физические барьеры и др.). За дополнительной информацией рекомендуем обратиться к разделу 11 «Guía Erasmus+», версия 2 от 07/01/2016. (<http://sepie.es/doc/convocatoria/2016/guia.pdf>)

**Все документы должны быть представлены в международный отдел отправляющего университета,** который, в свою очередь, обязуется перенаправить их по следующему адресу в УКА: [gestion.ka107@uca.es](mailto:gestion.ka107@uca.es).

## **II.C. СРОКИ ПРИЕМА ЗАЯВОК**

Конечный срок приема заявок по программе студенческой мобильности Erasmus+ KA107 в УКА: **31 октября 2016г.**

## **III. ПРОЦЕДУРА ОТБОРА**

### **III.A. ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ОТБОР В ОТПРАВЛЯЮЩЕМ УНИВЕРСИТЕТЕ**

Процесс отбора студентов в отправляющем университете должен отвечать критериям открытости и равенства среди всех его участников. Специфические условия участия должны быть разработаны и опубликованы на официальном сайте отправляющей стороны, а также распространены посредством местных и региональных средств массовой информации.

**Возможные критерии отбора:**



A U E  
Aula Universitaria  
del Estrecho



AUI

Universidad de Cádiz  
Aula Universitaria  
Iberoamericana



Отправляющий университет должен представить список отобранных кандидатов в соответствии со следующими критериями:

**1) Для студентов-бакалавров:**

- Средняя оценка академической успеваемости.
- Соответствие программ УКА учебному плану студента в своем университете.
- Языковые навыки.
- Любая другая информация, представленная студентом в бланке-заявлении (знание других иностранных языков, особый академический интерес и др.).

**2) Для студентов-магистров:**

- Средняя оценка академической успеваемости.
- Соответствие программ УКА учебному плану студента в своем университете.
- Языковые навыки.
- Любая другая информация, представленная студентом в бланке-заявлении (знание других иностранных языков, особый академический интерес и др.).

**Рассмотрение заявок**

Все документы, представленные номинированными студентами, должны сопровождаться номинационным письмом (**Приложение V**).

Номинационное письмо должно отвечать следующим требованиям и содержать:

1. Список номинированных студентов в убывающей последовательности по количеству полученных баллов.
2. Общее количество баллов, полученных каждым из номинированных студентов.
3. ФИО членов отборочной комиссии.
4. Перечень критериев, использованных в ходе отбора студентов.
5. Печать университета и подпись ответственного лица.

### III.V. ОТБОР СТУДЕНТОВ В УКА

В свою очередь, УКА, получив все необходимые документы номинированных студентов, а также номинационные письма от университетов-партнеров, приступит к распределению стипендий, руководствуясь следующими критериями:

1. В первую очередь, будет оцениваться соответствие академической/исследовательской программы студента, что является ключевым требованием.

2. Студенты аспирантуры и докторантуры, чьи исследовательские проекты будут наиболее максимально отвечать приоритетным областям знания УКА, получают 2 балла.

3. Студенты магистратуры, чьи исследовательские проекты будут наиболее максимально отвечать приоритетным областям знания УКА, получают 1 балл.

4. Студенты, средняя оценка которых превышает 8 баллов (по шкале от 1 до 10), получают 1 балл.

5. Студенты, имеющие языковой сертификат уровня B2 (по английскому или испанскому языку, в зависимости от языка обучения в УКА), получают 1 балл.

6. Студенты, имеющие языковой сертификат уровня C1 (по английскому или испанскому языку, в зависимости от языка обучения в УКА), получают 2 балла.

7. Студенты, имеющие языковые сертификаты уровня B1 по другим иностранным языкам получают 0,5 балла за каждый из них.

8. Студенты, имеющие языковые сертификаты уровня B2 по другим иностранным языкам получают 1 балл за каждый из них.

9. Студенты-участники программ двойных дипломов и соуправления (бакалавриат, магистратура, аспирантура, докторантура) получают 2 балла.

10. Студенты-участники совместных исследовательских проектов (магистратура, аспирантура, докторантура) получают 2 балла.

11. Студенты из незащищенных слоев населения и студенты с ограниченными возможностями получат 2 балла.

12. Отборочная комиссия будет учитывать список программ бакалавриата, магистратуры, аспирантуры и докторантуры с точки зрения их приоритетности для УКА (**Приложение II**).

Процесс отбора студентов в УКА будет отвечать критериям открытости и равенства среди всех участников, подавших свои заявки на конкурс.

### **III.C. «НУЛЕВАЯ СТИПЕНДИЯ»**

В случае, если количество заявок будет превышать количество мест по стипендии, выделенное для каждой конкретной страны, студенты, не получившие стипендию, могут подать заявку на «нулевую стипендию».

Студенты с «нулевой стипендией» будут иметь равные права и обязанности наряду со студентами, обладающими полной стипендией. Однако «нулевая стипендия» не предполагает выплаты материальных средств (ни индивидуальной помощи, ни дорожного гранта). УКА установит количество мест с «нулевой стипендией» с учетом доступности программ бакалавриата, магистратуры, аспирантуры и докторантуры.

### **III.D. РЕЗУЛЬТАТЫ КОНКУРСА**

Результаты конкурса (список студентов с полной и «нулевой» стипендией) будут опубликованы на официальном сайте УКА в конце ноября 2016г.: <http://www.uca.es/ori/erasmus/erasmus-in-coming>

После публикации результатов, отобранные студенты должны подтвердить свое согласие на получение стипендии, отправив письмо по следующему адресу: [gestion.kal07@uca.es](mailto:gestion.kal07@uca.es).

## **IV. ОБЯЗАННОСТИ УКА**

1. УКА вышлет письмо о зачислении и полезную информацию всем отобранным и подтвердившим свое согласие студентам, согласно официально опубликованному списку зачисленных студентов на сайте университета (**в середине декабря**).



A U E



AUI

Universidad de Cádiz  
Aula Universitaria  
Iberoamericana



2. По прибытии, на регистрационной встрече, организованной отделом международных отношений, студенты получают соответствующий пакет документов с полезной информацией, а также студенческим билетом и доступом к интернету.

3. УКА назначит каждому студенту академического координатора на факультете, на котором будет осуществляться его обучение. Данный координатор будет ответственным за подпись учебного соглашения и обеспечение необходимой академической поддержки студента.

4. Каждому студенту-обладателю полной стипендии, УКА откроет соответствующий банковский счет в банке Сантандер.

5. По прибытии, УКА выплатит денежные средства каждому студенту-обладателю полной стипендии в соответствии со следующими нормами:

- Индивидуальная помощь: 50% стипендии в начале стажировки и 50% в середине апреля.
- Дорожный грант (рассчитанный согласно нормам, указанным в параграфе I.B. настоящего документа): в середине апреля.

6. По завершении стажировки, секретариат каждого факультета обязуется предоставить студенту сертификат с отметками по пройденным дисциплинам или сертификат по результатам исследовательской деятельности. Если студент завершит свое обучение в УКА раньше окончания второго семестра, секретариат каждого факультета вышлет данные документы по почте, как студентам, так и отправляющим университетам.

## **V. ОБЯЗАННОСТИ СТУДЕНТОВ**

1. Каждый отправляющий университет устанавливает конечную дату приема заявок в своем университете до 31 октября 2016г. с целью своевременного приема и номинирования студентов для УКА.





2. Как только студент зачисляется в УКА, он обязуется подписать грантовый договор (УКА обеспечит студентов всей необходимой информацией по данному вопросу).

3. Студент обязуется оформить студенческую визу в своей стране. Для оформления данной визы УКА обеспечит студентов письмом о зачислении в университет.

4. Студент берет на себя ответственность по оплате дорожных расходов и обязуется материально обеспечить первый месяц своего пребывания в Кадисе (с момента прибытия и до первого поступления стипендии на его банковский счет).

5. Студент обязуется самостоятельно оформить и оплатить медицинскую страховку на весь период пребывания в Кадисе. Всем студентам УКА требуется оформить страховку ARAG: <http://www.arag.es/sites/universidadcadiz/index.php>.

6. Студент самостоятельно занимается поиском жилья на период своего пребывания в Кадисе. Центр по размещению студентов УКА может лишь предоставить информацию о вариантах размещения в Кадисе (студенческие квартиры).

7. Студент обязуется посещать занятия или осуществлять исследовательскую деятельность согласно своему учебному соглашению, а также оповестить международный отдел обоих университетов (отправляющей и принимающей стороны) в случае досрочного прекращения стажировки в УКА.

8. Минимальное и обязательное пребывание в УКА по программе студенческой мобильности Erasmus+ KA107 составляет 3 месяца (90 дней). В противном случае, студент обязуется вернуть стипендию в полном объеме (индивидуальную помощь и дорожный грант).

9. По истечении двух месяцев пребывания в УКА (в середине апреля), студент обязуется прийти в международный отдел УКА и подписать заявление о продлении стажировки, таким образом, подтверждая свое нахождение в УКА для получения второй части денежного гранта.



A U E

Aula Universitaria  
del Estrecho



AUI

Universidad de Cádiz

Aula Universitaria  
Iberoamericana



10. По завершении пребывания в УКА, студент обязуется закрыть свой банковский счет.

## **VI. РАСПРОСТРАНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О КОНКУРСЕ**

Отправляющие университеты обязуются объявить о данном конкурсе на своих официальных сайтах, а также распространить информацию посредством местных и региональных средств массовой информации.

Кадис 29 сентября 2016  
Хуан Карлос Гарсиа Галиндо  
Генеральный директор международных отношений  
Университет Кадиса